



Fegl d'infurmaziun

per la
procedura d'examinaziun preliminara e d'approvaziun
da
statuts da la regiun

Procedura d'examinaziun preliminara

Remartga preliminara

Giuridicamain n'èsi betg obligatoric da far ina procedura d'examinaziun preliminara. A las regiuns vegni però recumandà da far ina tala – en spezial en cas da revisiuns totalas u da revisiuns parzialas pli grondas – per che eventualas nunapprovaziuns resp. precisaziuns da singuls artitgels possian sche pussaivel vegnir evitadas en la procedura d'approvaziun. La dumonda per in'examinaziun preliminara po vegnir inoltrada a l'uffizi da vischnancas (UV) sin via electronica e/u per posta.

Per garantir in andament da lavur effizient e senza incaps da las fatschentas inoltradas vulesch il UV responsabel render attent al suandant:

a) Furma e dumber d'exemplars

Cun preferenza vegni tramess al UV sin via electronica ina *datoteca da Word* dals novs statuts resp. dals statuts revedids.

Sch'ils statuts vegnan tramess per posta, basti d'inoltrar *in exemplar dal sboz*.

b) Sboz da l'examinaziun preliminara

En ils documents che vegnan inoltrads per l'examinaziun preliminara duessan vegnir *marcadas cleramain e cumpletamain las midadas envers la versiun vertenta* (p.ex. en furma d'ina preschentaziun sinoptica u cun marcar spezialmain las disposiziuns midadas).

c) Termin

Suenter avair survegnì la dumonda per l'examinaziun preliminara communitgescha il UV il termin, fin cura ch'ins po far quint cun il rapport da l'examinaziun preliminara.

Procedura d'approvaziun

La dumonda d'approvaziun dals statuts tras la regenza po vegnir inoltrada directamain al UV responsabel.

Per la procedura d'approvaziun dovra la regenza ils suandants documents:

a) *En cas d'ina revisiun totala*

Dals novs statuts ston vegnir inoltrads al UV *3 exemplars*. Mintga exemplar sto cuntignair las *suttascripziuns* da las personas cun dretg da suttascriver (per regla la parsura u il parsura da la conferenza da las presidentas e dals presidents [CP] cun in ulteriur commember da la CP ubain cun la manadra u il manader dal secretariat).

Ils *protocols* da las radunanzas communalas decisivas u – en cas da votaziuns a l'urna – las *verificaziuns* dals resultats da las votaziuns ston medemamain vegnir agiuntads. Sch'ina *missiva* correspundenta è avant maun, sto er quella vegnir agiuntada a la dumonda.

b) *En cas d'ina revisiun parziala*

I dat duas pussaivladads:

1. Al UV vegnan inoltrads *3 exemplars* dals statuts, cumplettads cun las disposiziuns ch'èn vegnidadas revedidas parzialmain. Mintga exemplar sto cuntignair las *suttascripziuns* da las personas cun dretg da suttascriver. Ultra dals statuts che vegnan inoltrads per l'approvaziun sto vegnir agiuntà in exemplar supplementar dals statuts, nua ch'i èn *marcadas cleramain e cumplettamain las midadas envers la versiun vertenta* (p.ex. en furma d'ina preschentaziun sinoptica u cun marcar spezialmain las disposiziuns midadas).
2. Al UV vegn inoltrà mo il text da las disposiziuns midadas *en 3 exemplars*, muni cun las *suttascripziuns* da las personas cun dretg da suttascriver.

En tuts dus cas ston vegnir agiuntads ils *protocols* da las radunanzas communalas decisivas u – en cas da votaziuns a l'urna – las *verificaziuns* dals resultats da las votaziuns. Sch'ina *missiva* correspundenta è avant maun, sto er quella vegnir agiuntada a la dumonda.

01-07-2018/UV

damian.manser@afg.gr.ch